



International Tobacco Control Policy Evaluation Project

Israel Cohort 2 Wave 1

Recontact Replenishment

Survey Code: ISR1

Languages: Hebrew, Arabic

Mode: Telephone Interview (CATI)

VarName Changes

New Name	Old Name	Date
REGION	ISREGION	13-Sep.-2024

TABLE OF CONTENTS

SMOKING QUESTIONS	7
GENERAL AND EXPOSURE QUESTIONS.....	11
HARM ATTITUDES KNOWLEDGE.....	13
ENDGAME	15
DEMOGRAPHICS	16
Appendix A: Images.....	21

Q#	VarName	ISR1	ISR1 Arabic
001	BI88110	Ask all. Internet Panel Survey on Smoking – June 2024 Hello, we are approaching you from the Cohen Institute for Public Opinion Research at Tel Aviv University, in the context of research which is being run by researchers in the School of Public Health at Tel Aviv University, in collaboration with researchers from other countries. The research is examining use of smoking products and attitudes regarding policy to reduce their use and the exposure of nonsmokers to tobacco smoke. The research is being conducted among adults in Israel, both smokers and non smokers. Similar studies have been conducted in dozens of countries around the world. The survey takes about 10 minutes. Several days after the completion of the entire questionnaire, cards for purchase of products in a range of places will be sent to you, at a value of NIS 25. We thank you for answering the survey carefully. Please note : in the context of the questionnaire, there are a number of questions which are not related to the topic, but are there to check whether the questionnaire was answered with full attention. Answers to these questions which are not in accordance with the instructions, or filling in the questionnaire partially, will cause an immediate end to the questionnaire, without receipt of payment. The Cohen Institute operates according to the guidelines of the " Privacy Protection Law" . All data which you provide to us are confidential. We promise that all the answers will be saved confidentially, and will be used solely for the purposes of the research, It is possible to	.Ask all مرحباً، نتوجه إليك من "معهد كوهين لأبحاث الرأي العام"، في جامعة تل أبيب في نطاق بحث يجريه باحثين في قسم الصحة الجماهيرية في جامعة تل أبيب بالمشاركة مع باحثين من حول العالم. يفحص البحث إستهلاك منتجات التدخين والمواقف تجاه سياسات تقليل إستخدامها وتقليل إنكشاف الغير مدخنين لدخان التبغ. يتم إجراء البحث وسط فئة البالغين في إسرائيل، المدخنين وغير المدخنين. كما يتم إجراء أبحاث مشابهه في عشرات الدول حول العالم. مدة تعبئة الإستمارة حوالي 10 دقائق. بعد بضعة أيام من تعبئة الإستمارة بأكملها، سوف نبعث لك على هاتفك المحمول، الذي سوف تكتب/ين رقمة بنهاية الإستمارة، قسيمة شراء من شركات متنوعة بقيمة 25 شيكل. نشكرك على الدقة والتركيز خلال تعبئة الإستمارة. إنّبه/ي: قمنا بدمج بعض الأسئلة داخل الإستمارة التي لا تتعلّق بالموضوع. الهدف هو فحص مدى تركيزك وإنتباهك خلال الإجابة على أسئلة الإستمارة. أي إجابة على هذه الأسئلة بشكل لا يتلاءم مع التعليمات، أو تعبئة الإستمارة بشكل جزئي، سوف يؤدي إلى إنهاء الإستمارة بشكل فوري، وفي هذه الحالة لن يتم الدفع مقابل تعبئة الإستمارة. يعمل معهد كوهين بموجب تعليمات "قانون حماية الخصوصية"، حيث يتم حفظ جميع المعطيات التي تكتبها/يها بسرية تامة. نؤكد لك بأن تحفظ إجاباتك بسرية وتستخدم فقط لإهداف البحث. يمكنك أن ترفض/ين الإجابة أو إختيار الإجابة "لا أعرف" بأي سؤال من الأسئلة. أضف إلى ذلك، يتم تمرير نتائج البحث من غير أسماء، وبدون تفاصيل تكشف هوية المُجيب/ة، لشركاننا حول العالم الذين يقومون بإجراء أبحاث مشابهه في دول أخرى. إستخدام المعطيات عن إسرائيل يتم بناء على موافقة مسبقة من طرف الباحثين الإسرائيليين. سوف تساهم أجوبتك ونتائج البحث في فهم ميول السكان في إسرائيل بخصوص سياسة الصحة من أجل خلق سياسة صحية، وكيفية مساهمة السياسة في تقليل إستخدام منتجات التدخين. يتم إجراء البحث بموافقة لجنة أخلاقيات البحث في جامعة تل أبيب. في حال وكانت لديك أسئلة أو كانت هنالك حاجة لتوضيحات، يمكنك التوجه لباحثات المعهد: الدكتورة عنات أورين anatoren@tauex.tau.ac.il السيدة كارين بلنير barkarin@tauex.tau.ac.il لحذفك من القائمة، إبعث/ي رسالة على الإيميل barkarin@tauex.tau.ac.il

Q#	VarName	ISR1	ISR1 Arabic
		refuse to answer, or to answer "Don't know" to all of the questions. In addition, study results will be transferred anonymously, that is, without any identifying information about the respondent, to our collaborators in the world, who are conducting similar studies in other countries. All use of the Israeli data will be done with the prior agreement of the Israeli researchers. Your responses and the research results can contribute to understanding the preferences of the Israeli population regarding health policy, for the creation of health policy, and how policy contributes to the reduction of tobacco use. The research has received ethical approval from the Ethics Committee of Tel Aviv University. Thank you very much for your participation. In the event that you have questions or would like clarification, please call the researchers at the Cohen Institute: Dr. Anat Oren anatoren@tauex.tau.ac.il Dr. Karin Blanero barkarin@tauex.tau.ac.il To be removed from the list please send a message to barkarin@tauex.tau.ac.il	
002	BI88270	Ask all. Do you agree to participate in this research? 1 Yes 2 No If response=2, go to QNU/BI901.	.Ask all هل أنت موافق/ة على المشاركة في البحث؟ 1. نعم 2. لا .If response=2, go to QNU/BI901
003	BI88200	Ask all. How old are you? ____ 18 or more 888 Refused 999 Don't Know	.Ask all كم هو عمرك؟ _____ إجراء المقابلة مع أبناء 18 وما فوق 888 أرفض الإجابة 999 لا أعرف
004	AGEGRP	For those who did not answer 003/BI200. Which age group do you belong to? 1 18-24 2 25-29 3 30-34 4 35-39	.For those who did not answer 003/BI200 لأي فئة عمرية أنت تابع/ة؟ 1 18-24 2 25-29 3 30-34 4 35-39

Q#	VarName	ISR1	ISR1 Arabic
		5 40-44 6 45-49 7 50-54 8 55-59 9 60-64 10 65-69 11 70-75 12 76+ 88 Refused 99 Don't know	5 40-44 6 45-49 7 50-54 8 55-59 9 60-64 10 65-69 11 70-75 76 وما فوق 12 88 أرفض الإجابة 99 لا أعرف
005	BI88240	Ask all. What is your sex? <i>This is an essential question that will help to determine your eligibility. Please do your best to answer. If you can't or don't wish to answer this question, you will not be able to continue.</i> 1 Male 2 Female 3 Other 8 Refused --> Thank you for your participation, the questionnaire is finished. 9 Don't know --> Thank you for your participation, the questionnaire is finished.	Ask all <u>ما هو جنسك؟</u> هذا السؤال هام لتحديد مدى ملائمتك للمشاركة في البحث. رجاءً أن تبذل/ي جهدك في الإجابة على السؤال. في حال وكنت غير راغب/ة في الإجابة أو لا تستطيع/ين ذلك، لا يمكنك المشاركة في البحث ولن تستطيع/ين الإستمرار في الإجابة على الأسئلة. 1. رجل 2. امرأة 3. آخر 8. أرفض 9. لا أعرف
006	DE88311	Ask all. What is the highest level of formal education that you have completed? 1 No formal education 2 Elementary only (up through 8th grade) 3 Partial high school 4 Yeshiva high school, without matriculation exam 5 Yeshiva high school, with matriculation exam 6 Complete high school, without matriculation exam 7 Complete high school, with matriculation exam 8 More than high school ([Not in Hebrew version, but this is the intent: teachers' seminary, nursing school,] engineering school) 9 Partial academic degree 10 Academic, first degree completed 11 Academic, second degree or higher completed	Ask all <u>ما هو أعلى تحصيل تعليمي رسمي حصلت عليه؟</u> 1. لا يوجد لدي تعليم رسمي 2. ابتدائية 3. ثانوية جزئية 4. مدرسة ثانوية دينية بدون شهادة بجروت 5. مدرسة ثانوية دينية مع شهادة بجروت 6. ثانوية تامة - بدون شهادة بجروت 7. ثانوية تامة - مع شهادة بجروت 8. فوق ثانوية غير أكاديمية 9. لقب أكاديمي جزئي 10. لقب أكاديمي تام - لقب أول 11. لقب أكاديمي تام - لقب ثاني وما فوق 88. أرفض 99. لا أعرف

Q#	VarName	ISR1	ISR1 Arabic
		88 Refused 99 Don't know	
		SMOKING QUESTIONS	
007	FR88510	Ask all. "ORDINARY CIGARETTES" refer to either manufactured cigarettes (which are factory-made and come prepared in boxes or can be acquired individually) or roll-your-own cigarettes. Have you ever smoked ordinary cigarettes? 1 Yes, you tried once or a few times, but not as a regular habit 2 Yes, you used to smoke cigarettes but quit 3 Yes, you smoke cigarettes currently 4 No, never 8 Refused 9 Don't know	Ask all. "سجائر عادية" المقصد: السجائر التي يتم إنتاجها في مصنع والتي تصل جاهزة في علب (أو يمكن شراؤها كسجائر فردية) أو سجائر يتم لفها بشكل شخصي. هل حدث أن دخّنت مرة سجائر عادية؟ 1 نعم، جربت مرة واحدة أو عدة مرات، ولكن ليس كعادة 2 نعم: دخّنت سجائر ولكن توقفت 3 نعم، أنا أدخّن سجائر هذه الأيام 4 لا، ولا مرة 8 أرفض 9 لا أعرف
008	BI88345	Ask if 007/FR510=1-3. Have you smoked at least 100 ordinary cigarettes over your lifetime? 1 Yes 2 No 8 Refused 9 Don't know	Ask if 007/FR510=1-3 هل دخّنت على الأقل 100 سيجارة خلال حياتك؟ 1. نعم 2. لا 8. أرفض 9. لا أعرف
009	FR88225	Ask if 007/FR510=3. How often do you CURRENTLY smoke ordinary cigarettes? 1 Daily 2 Less than daily, but at least once a week 3 Less than weekly, but at least once a month 4 Less than monthly, but occasionally 8 Refused 9 Don't know	Ask if 007/FR510=3 بأي وتيرة تدخن/ين هذه الأيام سجائر عادية؟ 1. كل يوم 2. أقل من كل يوم، ولكن على الأقل مرة بالأسبوع 3. أقل من كل أسبوع، ولكن على الأقل مرة بالشهر 4. أقل من كل الشهر، ولكن أحياناً 8. أرفض 9. لا أعرف
010	FR88240	Ask all. Compared to before the war (which began on October 7, 2023), do you (still) smoke ordinary cigarettes now? 1 I am smoking less now than before the war began 2 I am smoking more since the war began 3 I smoke the same amount as before the war began 4 I didn't smoke before the war, but I started smoking since the war began	Ask all مقارنة مع الوضع قبل حرب الـ 7 - من أكتوبر (تشرين أول)، هل تدخّن/ين سجائر عادية هذه الأيام؟ 1. أدخّن أقل منذ بدأت الحرب 2. أدخّن أكثر منذ بدأت الحرب 3. أدخّن هذه الأيام نفس كمية السجائر التي كنت أدخنها قبل الحرب 4. لم أدخّن قبل الحرب، ولكن بدأت التدخين منذ بداية الحرب 5. عدت للتدخين مرة أخرى منذ أن بدأت الحرب رغم توقي عن التدخين قبل الحرب 6. توقفت عن التدخين قبل الحرب ولا أدخّن هذه الأيام

Q#	VarName	ISR1	ISR1 Arabic
		5 I had started smoking again since the war began, even though I had quit before the war 6 I quit smoking before the war, and still don't smoke 7 I have never smoked 8 Refused 9 Don't know	7. لم أدخن بتاتاً وأيضاً هذه الأيام لا أدخن 8. أرفض 9. لا أعرف
011	BQ88141	Ask if 007/FR510=3. Are you planning to quit smoking ordinary cigarettes. . . 1 Within the next month 2 Between 1-6 months from now 3 Sometime in the future, beyond 6 months 4 Not planning to quit 8 Refused 9 Don't know	.Ask if 007/FR510=3 هل تنوي/بن التوقف عن تدخين السجائر العادية: 1 خلال الشهر القريب 2 بين شهر لـ 6 أشهر من اليوم 3 في وقت ما في المستقبل، بعد أكثر من 6 أشهر 4 لا أنوي التوقف عن التدخين 8. أرفض 9. لا أعرف
012	WL88201	Ask if 007/FR510=3. In the last 30 days -- that is, since [30-day anchor] -- how often have you noticed the warning labels on cigarette or roll-your-own tobacco packages? 1 Never 2 Rarely 3 Sometimes 4 Often 5 Very often 8 Refused 9 Don't know	.Ask if 007/FR510=3 خلال الـ - 30 يوم الأخيرة، بأي وتيرة إنتبهت لعلامة التحذير الموجودة على عب السجائر العادية أو على التبغ الذي يتم لفه بشكل شخصي؟ 1 ولا مرة 2 بفترات متباعدة 3 أحياناً 4 بفترات متقاربة 5 بفترات متقاربة جداً 8. أرفض 9. لا أعرف
013	WL88411	Ask if 007/FR510=3. To what extent do the warning labels make you think about the health risks of smoking? 1 Not at all 2 A little 3 Somewhat 4 A lot 8 Refused 9 Don't know	.Ask if 007/FR510=3 إلى أي مدى علامة التحذير تجعلك تفكر/بن في المخاطر الصحية التي يسببها التدخين؟ 1 بتاتاً لا 2 قليلاً 3 بدرجة معينة 4 بدرجة كبيرة 8. أرفض 9. لا أعرف
014	WL88421	Ask if 007/FR510=3. To what extent do the warning labels make you more likely to quit smoking? 1 Not at all 2 A little	.Ask if 007/FR510=3 بأي وتيرة علامات التحذير تزيد من احتمالات توقفك عن التدخين؟ 1 بتاتاً لا 2 قليلاً 3 إلى حد ما 4 بدرجة كبيرة

Q#	VarName	ISR1	ISR1 Arabic
		3 Somewhat 4 A lot 8 Refused 9 Don't know	8. أرفض 9. لا أعرف
015	ET88115	Ask if 007/FR510=3. How much do you try to minimize the amount that non-smokers are exposed to your ordinary cigarette smoke? 1 A lot 2 Somewhat 3 Not at all 8 Refused 9 Don't know	.Ask if 007/FR510=3 إلى أي مدى تحاول/ين تقليل مدى إنكشاف الغير مدخنين لدخان السجائر العادية التي تدخينها / تدخينها أنت؟ 1 بدرجة كبيرة 2 إلى حد ما 3 بالمرة لا 8. أرفض 9. لا أعرف
016	BQ88170	Ask if 007/FR510=3. If there was a law prohibiting smoking in the home or nearby, for example on a porch or in a window, in the event that the smoke bothers a neighbor, how would this impact the amount which you smoke? 1 I think that I would quit smoking altogether 2 I think that I would smoke a lot less 3 I think I would smoke a little less 4 I think I wouldn't change the amount that I smoke 5 I think that I would smoke a little more 6 I think that I would smoke much more 8 Refused 9 Don't know	.Ask if 007/FR510=3 في حال وكان هنالك قانون يمنع التدخين في البيت أو في محيطه، مثلاً في الشرفة أو الشباك، إذا كان التدخين يزعج الجيران، هل من الممكن أن يؤثر ذلك على كمية تدخينك؟ 1 أعتقد بأنني كنت سوف أتوقف عن التدخين تماماً 2 أعتقد بأنني كنت سوف أدخن أقل بكثير 3 أعتقد بأنني كنت سوف أدخن أقل بقليل 4 أعتقد بأنني لن أغير الكمية التي أدخنها 5 أعتقد بأنني كنت سوف أدخن أكثر بقليل 6 أعتقد بأنني كنت سوف أدخن أكثر بكثير 8 أرفض الإجابة 9 لا أعرف
017	BI88500	Ask all. This is a question testing your attention. Please choose the value "Very good." 1 Excellent 2 Very good 3 Good 4 Bad 5 Very bad 8 Refused 9 Don't know	.Ask all السؤال التالي هو سؤال فحص إنتباه وتركيز، أشر/أشيري إلى الإجابة "جيد جداً" 1. ممتاز 2. جيد جداً 3. جيد 4. سيء 5. سيء جداً 8. أرفض 9. لا أعرف
018	NC88802	Ask all. Have you ever smoked nargila? 1 Yes, you tried once or a few times, but not as a regular habit 2 Yes, I used to smoke nargila but I quit	.Ask all هل حدث أن دخنت مرة أرجيلة؟ 1. نعم، جربت مرة واحدة أو عدة مرات، ولكن ليس كعادة 2. نعم، دخنت أرجيلة ولكن توقفت 3. نعم، أدخن أرجيلة هذه الأيام

Q#	VarName	ISR1	ISR1 Arabic
		3 Yes, I smoke nargila currently 4 Never 8 Refused 9 Don't know	4. لا، ولا مرة 8. أرفض 9. لا أعرف
019	HK88226	Ask if 018/NC802=3. How often do you CURRENTLY smoke nargila (on your own or in a shared session with others)? 1 Daily or almost daily; most days of the week 2 Less than daily, but at least once a week 3 Less than weekly, but at least once a month 4 Less than monthly, but occasionally 5 Not at all 8 Refused 9 Don't know	.Ask if 018/NC802=3 بأي وتيرة تدخن/ين أرجيلة هذه الأيام (لوحدهك أو برفقة آخرين)؟ 1. كل يوم أو تقريباً كل يوم، غالبية أيام الأسبوع 2. أقل من مرة باليوم، ولكن على الأقل مرة بالأسبوع 3. أقل من مرة بالأسبوع، ولكن على الأقل مرة بالشهر 4. أقل من مرة بالشهر، ولكن أحياناً 5. بالمرة لا 8. أرفض 9. لا أعرف
020	NC88302	Ask all. Have you ever vaped, that is, used an electronic cigarette such as JUUL or other type of electronic cigarette? 1 Yes you tried once or several times, but not as a regular habit. 2 Yes, you vaped in the past but quit 3 Yes, you vape now 4 Never 8 Refused 9 Don't know	.Ask all هل حدث أن استخدمت مرة سيجارة إلكترونية، مثل جول أو نوع آخر من السجائر الإلكترونية؟ 1. نعم، جربت مرة واحدة أو عدة مرات، ولكن ليس كعادة 2. نعم، استخدمت السجائر الإلكترونية ولكن توقفت 3. نعم، أستخدم هذه الأيام 4. لا، ولا مرة 8. أرفض 9. لا أعرف
021	NC88304	Ask if 020/NC302=3. How often do you CURRENTLY smoke an electronic cigarette or vape? 1 Daily 2 Less than daily, but at least once a week 3 Less than weekly, but at least once a month 4 Less than once a month, but occasionally 5 Not at all 8 Refused 9 Don't know	.Ask if 020/NC302=3 بأي وتيرة تدخن/ين هذه الأيام سجائر إلكترونية؟ 1. كل يوم 2. أقل من كل يوم، ولكن على الأقل مرة بالأسبوع 3. أقل من كل أسبوع، ولكن على الأقل مرة بالشهر 4. أقل من كل شهر، ولكن أحياناً 5. بناتاً لا 8. أرفض 9. لا أعرف
022	HN88106	Ask all. A heated tobacco product (HTP) is a tobacco product that heats the tobacco at a lower temperature than ordinary cigarettes. The heat generates an aerosol or smoke to be inhaled from the tobacco, which contains nicotine. Have you ever used IQOS or another heated tobacco product?	.Ask all مُنتج التبغ المُسخّن هو مُنتج تبغ يقوم بتسخين التبغ بدرجة حرارة أقل من السجائر العادية. الحرارة تُنتج رذاذاً أو دخان يتم إستنشاقه من التبغ، ويحتوي على نكوتين. هل حدث مرة أن استخدمت IQOS أو أي مُنتج تبغ مُسخّن آخر؟ لم أسمع عنه من قبل 1. نعم، جربت مرة واحدة أو عدة مرات، ولكن ليس كعادة 2. نعم، استخدمته في الماضي ولكن توقفت

Q#	VarName	ISR1	ISR1 Arabic
		0 I have never heard of it 1 Yes, I tried it once or several times, but not as a regular habit. 2 Yes, I used it in the past but quit 3 Yes, I use it now. 4 Never 8 Refused 9 Don't know	3. نعم، أستخدمه هذه الأيام 4. لا، ولا مرة 8. أرفض 9. لا أعرف
023	HN88140	Ask if 022/HN106=3. How often do you CURRENTLY use IQOS or other heated tobacco products? 1 Daily 2 Less than daily, but at least once a week 3 Less than weekly, but at least once a month 4 Less than once a month, but occasionally 5 Not at all 8 Refused 9 Don't know	.Ask if 022/HN106=3 بأي وتيرة تستخدم/ين هذه الأيام الـ - IQOS أو أي منتج تبغ مُسخّن آخر؟ 1. كل يوم 2. أقل من كل يوم، ولكن على الأقل مرة بالأسبوع 3. أقل من كل أسبوع، ولكن على الأقل مرة بالشهر 4. أقل من كل شهر، ولكن أحياناً 5. بتاتاً لا 8. أرفض 9. لا أعرف
		GENERAL AND EXPOSURE QUESTIONS	
024	DI88179	Ask all. In a regular week, how often are you around people when they are smoking ordinary cigarettes? 1 Every day 2 4-6 days a week 3 1-3 times a week 4 Less than once a week 5 Not at all 8 Refused 9 Don't know	.Ask all خلال أسبوع عادي، بأي وتيرة تتواجد/ين مع أشخاص آخرين خلال تدخينهم سجائر عادية؟ 1. كل يوم 2. 4-6 أيام بالأسبوع 3. 1-3 أيام بالأسبوع 4. أقل من مرة بالأسبوع 5. بتاتاً لا 8. أرفض 9. لا أعرف
025	DI88817	Ask all. In a regular week, how often are you around people when they are smoking MARIJUANA? 1 Every day 2 4-6 days a week 3 1-3 times a week 4 Less than once a week 5 Not at all 8 Refused 9 Don't know	.Ask all خلال أسبوع عادي، بأي وتيرة تتواجد/ين مع أشخاص آخرين خلال تدخينهم الماريحوانا؟ 1. كل يوم 2. 4-6 أيام بالأسبوع 3. 1-3 أيام بالأسبوع 4. أقل من مرة بالأسبوع 5. بتاتاً لا 8. أرفض 9. لا أعرف

Q#	VarName	ISR1	ISR1 Arabic
026	BI88501	Ask all. The following question is a question to test your attention. Choose the number 4: 1 2 3 4 5 8 Refused 9 Don't know	Ask all. السؤال التالي هو سؤال فحص إنتباه وتركيز، أشر/أشيري إلى الرقم 4: 1 2 3 4 5 8. أرفض الإجابة 9. لا أعرف
027	ET88221	Ask all. Which of the following best describes smoking ordinary cigarettes inside your home, not including outdoor areas? (including closed balcony/porch) 1 Smoking is allowed anywhere in your home 2 Smoking is prohibited everywhere in your home 3 Something in between - smoking is allowed sometimes or in some of these areas 8 Refused 9 Don't know	Ask all. من بين الأوصاف التالية، ماذا يصف بأفضل طريقة تدخين السجائر العادية داخل بيتك، يشمل ذلك شرفة مغلقة، ولا يشمل المناطق المفتوحة؟ 1. التدخين مسموح في كل مكان في البيت 2. التدخين ممنوع في كل مكان في البيت 3. بين بين - التدخين في البيت مسموح أحياناً أو بمناطق معينة داخل البيت 8. أرفض 9. لا أعرف
028	ET88230	Ask all. Which of the following best describes smoking ordinary cigarettes in areas which are part of your home, which are outside of the home , such as an open porch, rooftops, yard or private gardens? 1 Smoking is allowed in these areas 2 Smoking is prohibited in these areas 3 Something in between - smoking is allowed sometimes or in some of these outside areas 8 Refused 9 Don't know	Ask all. من بين الأوصاف التالية، ماذا يصف بأفضل طريقة تدخين السجائر العادية في مناطق التي تعتبر جزء من بيتك، مناطق خارجية مثل شرفة مفتوحة أو السقف أو الساحة أو حديقة شخصية؟ 1. التدخين مسموح بهذه الأماكن 2. التدخين ممنوع بهذه الأماكن 3. بين بين - التدخين مسموح أحياناً، أو بجزء من هذه المناطق الخارجية 8. أرفض 9. لا أعرف
029	ET88162	Ask all. In the past 12 months, how often does TOBACCO smoke enter your home from ANYWHERE ELSE, for example, another apartment, someone's porch/balcony, the stairwell, the building entrance, the garden of the building? 1 Every day 2 4-6 days a week 3 1-3 days a week 4 Less than once a week 5 Never	Ask all. خلال الـ 12 أشهر الأخيرة، بأي وتيرة دخل إلى بيتك، من مكان آخر، دخان من سجائر عادية، مثلاً من بيت آخر أو من شرفة أحد ما أو من الدرج أو من مدخل المبنى أو حديقة المبنى؟ 1. كل يوم 2. 4-6 أيام بالأسبوع 3. 1-3 أيام بالأسبوع 4. أقل من مرة بالأسبوع 5. بتاتاً لا

Q#	VarName	ISR1	ISR1 Arabic
		8 Refused 9 Don't know	8. أرفض 9. لا أعرف
030	ET88175	Ask if 029/ET162=1-4. Does the smoke that enters your home sometimes or always come from a porch of a neighbor? 1 Yes 2 No 8 Refused 9 Don't know	Ask if 029/ET162=1-4. هل التدخين الذي دخل إلى بيتك، أحياناً أو دائماً، يصل من شرفة جيرانك؟ 1. نعم 2. لا 8. أرفض 9. لا أعرف
031	ET88461	Ask all. In the past 12 months, how often does MARIJUANA smoke enter your home from ANYWHERE ELSE, for example, another apartment, someone's porch/balcony, the stairwell, the building entrance, the garden of the building? 1 Every day 2 4-6 days a week 3 1-3 days a week 4 Less than once a week 5 Never 8 Refused 9 Don't know	Ask all. خلال الـ 12 أشهر الأخيرة، بأي وتيرة دخل إلى بيتك، من مكان آخر، دخان من سجانر المريحوانا، مثلاً من بيت آخر أو من شرفة أحد ما أو من الدرج أو من مدخل المبنى أو حديقة المبنى؟ 1. كل يوم 2. 4-6 أيام بالأسبوع 3. 1-3 أيام بالأسبوع 4. أقل من مرة بالأسبوع 5. بتاتاً لا 8. أرفض 9. لا أعرف
HARM ATTITUDES KNOWLEDGE			
032	ET88157	Ask all. Please state according to the best of your knowledge or based on what you believe, whether... Exposure to passive smoking occurs only when the smoker or the smoke can be seen, or when the smoke can be smelled 1 True 2 False 8 Refused 9 Don't know	Ask all. حسب معرفتك، أو حسب رأيك، هل الإنكشاف للتدخين السلبي يحدث فقط عند رؤية الدخان أو المدخن/ة، أو عندما نشم رائحة الدخان؟ 1. صحيح 2. غير صحيح 8. أرفض 9. لا أعرف
033	ET88176	Ask all. Based on what you know or believe, in an apartment building, can smoking ordinary cigarettes on the porch/balcony cause people living in other apartments in the same building to be exposed to secondhand smoke? 1 Yes, it is possible that smoking on a porch/balcony can cause others in the building to be exposed to secondhand smoke 2 No, it is not possible that smoking on a	Ask all. حسب معرفتك، أو حسب رأيك، هل تدخين سجانر عادية في شرفات مبنى سكني من الممكن أن يؤدي إلى تدخين سلبي للأشخاص الذين يسكنون في الشقق الأخرى في نفس المبنى؟ 1. نعم، من المحتمل بأن التدخين في الشرفات يكشف الآخرين في المبنى إلى تدخين سلبي 2. لا، من غير المحتمل بأن التدخين في الشرفات يكشف الآخرين في المبنى إلى تدخين سلبي

Q#	VarName	ISR1	ISR1 Arabic
		porch/balcony can cause others in the building to be exposed to secondhand smoke 8 Refused 9 Don't know	8. أرفض 9. لا أعرف
034	ET88177	Ask all. Based on what you know or believe, does forbidding smoking ordinary cigarettes inside the home, but allowing it on porches or balconies, protect children and adults living in the home from secondhand smoke exposure? 1 Yes, it protects from most or all of the exposure 2 Yes, it protects from some of the exposure 3 No, it does not protect at all 8 Refused 9 Don't know	.Ask all حسب معرفتك، أو حسب رأيك، هل منع تدخين السجائر العادية بداخل البيت، لكن السماح بتدخين سجائر عادية في الشرفات، يحمي الأولاد وكبار السن الذي يسكنون في نفس البيت من الإنكشاف إلى التدخين السلبي؟ 1. نعم، ذلك يحمي من كل أو من غالبية الإنكشاف للدخان 2. نعم، ذلك يحمي من جزء من الإنكشاف للدخان 3. لا، هذا لا يحمي بتاتاً 8. أرفض 9. لا أعرف
035	ET88178	Ask all. To the best of your knowledge, <u>or based on what you believe</u>, is it legal to use an e-cigarette or vape in places where ordinary cigarettes are forbidden, such as inside of trains, schools, and restaurants? 1 Yes 2 No 8 Refused 9 Don't know	.Ask all حسب معرفتك، أو حسب رأيك، هل استخدام سجائر إلكترونية (وايفينج) يعتبر قانوني في الأماكن التي يُمنع فيها تدخين سجائر عادية، مثل القطارات والمدارس والمطاعم؟ 1. نعم 2. لا 8. أرفض 9. لا أعرف
036	ET88179	Ask all. If you live/were to live in an apartment in a building with more than one residential unit, which of the following conditions would you prefer, regarding smoking ordinary cigarettes within an apartment building? 1 A SMOKE-FREE building where smoking is not allowed any place, anytime (inside of the apartments, porches, and common areas, such as hallways, common gardens, and entrances) 2 A building where smoking is allowed inside private apartments, but not on porches and common areas, such as hallways, common gardens, and entrances 3 A building where smoking is allowed inside private apartments or on porches, but not in common areas, such as hallways, common gardens, and entrances 4 A building where smoking is allowed anywhere, anytime	.Ask all في حال وكنت تسكن/ين، أو لو كنت تسكن/ين، في بناية تحتوي على أكثر من شقة واحدة، أي من الحالات التالية كنت تفضل/ين بخصوص تدخين سجائر عادية؟ 1. مبنى من غير تدخين، وممنوع التدخين به بأي مكان (بداخل الشقق، في الشرفات والأماكن المشتركة مثل الممرات والحدائق المشتركة والمداخل) 2. مبنى مسموح به التدخين بداخل الشقة، ولكن ممنوع بالشرفة أو بالأماكن المشتركة مثل الممرات والحدائق المشتركة والمداخل 3. مبنى مسموح به التدخين بداخل الشقة أو الشرفات، ولكن ممنوع بالأماكن المشتركة مثل الممرات والحدائق المشتركة والمداخل 4. مبنى مسموح به التدخين في كل مكان وزمان 8. أرفض 9. لا أعرف

Q#	VarName	ISR1	ISR1 Arabic
		8 Refused 9 Don't know	
		ENDGAME	
037a	IN88331	Ask all. In the summer of 2023, the Ministry of Health proposed a plan to reduce smoking to 5% and so reduce death and disease from tobacco use. The questions below refer to measures from the plan, to reduce tobacco use and exposure. Some have already been passed into law and implemented or will soon be implemented. Others have not in the meantime. Would you support or oppose a law that...? Raises the legal minimum age for purchasing tobacco and nicotine products from 18 years (current) to 21 years 1 Strongly support 2 Support 3 Oppose 4 Strongly oppose 8 Refused 9 Don't know	Ask all. اقترحت وزارة الصحة، في صيف 2023، برنامجاً لتقليل نسبة المدخنين من السكان لـ 5% وبذلك تقليل نسبة الموت والأمراض الناتجة عن إستهلاك التبغ. الأسئلة التالية هي عن الخطوات التابعة لخطة لتقليل إستخدام التبغ أو الإنكشاف إلى دخان التبغ. جزء من هذه الخطوات تمت المصادقة عليه قانونياً ويتم تطبيقها هذه الأيام، وجزء آخر سوف يتم تطبيقه في المستقبل. جزء آخر من الخطوات لم تتم المصادقة عليها بهذه المرحلة. هل تؤيد/ين أو تعارض/ين قانون ينص على ... رفع الجيل الأدنى القانوني الذي يسمح بشراء منتجات التبغ أو النيكوتين من عمر 18 اليوم إلى عمر 21 1. أؤيد جداً 2. أؤيد 3. أعارض 4. أعارض جداً 8. أرفض 9. لا أعرف
037b	IN88381	Prevents the sale of smoking products to anyone who is currently 18 or younger for the rest of their lives. This would create a "smoke-free generation".	منع بيع منتجات التدخين لكل من هو دون الـ 18 اليوم حتى آخر حياته - هذا يخلق "جيل خالي من التدخين"
037c	IN88347	Requires the addition of graphic warnings like pictures of diseases caused by smoking on packages of smoking products Image filename: EN_GraphicWarnings.png	إلزام إضافة تحذيرات بيانية مثل صور لأمراض ناتجة عن التدخين، على علب منتجات التدخين
037d	IN88340	Requires the inclusion of a package insert in packages of all smoking products, with information about harm caused by using the products and information on quitting (similar to information provided with medications). Image filename: EN_PackageInsert.png	إلزام إضافة نشرات معلومات داخل علب كل منتجات التدخين، بخصوص الأضرار الناتجة عن إستخدام المنتجات ومعلومات عن الإطعام (مثل المعلومات الموجودة في علب الأدوية)
037e	EI88309	Requires sales of smoking products in plain packages, without any colored graphics indicating a particular brand.	إلزام بيع منتجات التدخين بنفس نوع العلب، من غير أي تصميم غرافيكي ملون الذي يبرز ماركة معينة
037f	EI88311	Bans displays of smoking products inside most stores (the smoking products must be in a cabinet or behind a curtain) except for specialty stores	منع عرض منتجات التدخين في غالبية المتاجر (يجب أن تكون منتجات التدخين في خزانة أو خلف ستارة) ما عدا متاجر خاصة
037g	IN88501	Bans advertising of all smoking products in the print press.	منع الإعلانات عن كل منتجات التدخين في الصحف المطبوعة

Q#	VarName	ISR1	ISR1 Arabic
037h	IN88502	Reduces the number of shops where smoking products can be sold, and forbids such shops within short distances of schools	تقليل من عدد المتاجر التي يمكنها بيع منتجات التدخين ومنع تواجد متاجر كهذه قرب المدارس
037i	IN88333	Reduces the amount of nicotine in ordinary cigarettes, to make them less addictive.	تقليل من كمية النيكوتين في السجائر العادية، وذلك لجعلها تؤدي أقل إلى الإدمان
037j	WL88851	Requires individual health warnings to be printed on all individual ordinary cigarette sticks. Image filename: EN_StickWarnings.png	إلزام طباعة تحذير صحي على كل سيجارة وسيجارة عادية
037k	IN88329	Bans all additives, including flavourings and fragrances, in ordinary cigarettes.	منع أي إضافات للسجائر، يشمل ذلك مواد طعم ورائحة
037l	EI88537	Bans DISPOSABLE e-cigarettes or vapes.	منع السجائر الإلكترونية التي يتم استخدامها لمرة واحدة
037m	ET88327	Bans use of smoking products (e.g., ordinary cigarettes, nargila, e-cigarets or vapes, cigars) in cars when children are in them.	منع استخدام منتجات تدخين في السيارات، عند تواجد أطفال بالسيارة (مثلاً، سجائر عادية، أرجيلة، سجائر إلكترونية، سيجار)
037n	IN88330	Requires tobacco companies to pay for smoking-related health care costs.	إلزام كل شركات التبغ دفع تكلفة خدمات الصحة المتعلقة بالتدخين
037o	IN88503	Cracks down on illicit sales of tobacco products	مواجهة المبيعات الغير قانونية لمنتجات التبغ
037p	ET88896	Requires the government to do more to help reduce secondhand or passive smoke from all smoking products in public places.	إلزام الحكومة على القيام بجهد أكبر لتقليل التدخين السلبي الناتج عن كل منتجات التدخين في الأماكن العامة
038a	ET88174	Ask all. The following set of questions is about <u>multi-unit housing</u> , where apartments may be close together and smoke may enter an apartment from someone smoking in a neighboring apartment. Would you support or oppose a law that... Protects people from neighbours' tobacco smoke coming into their homes. 1 Strongly support 2 Support 3 Oppose 4 Strongly oppose 8 Refused 9 Don't know	Ask all الأسئلة التالية هي بخصوص المباني السكنية (متعددة الشقق)، والتي من الممكن أن تكون بها الشقق متلاصقة ولذلك من المحتمل بأن يدخل الدخان للشقة في حال وكان أحد يدخن في الشقة المجاورة. هل تؤيد/ين أو تعارض/ين قانون ينص على ... يحمي الأشخاص من دخول دخان التبغ من عند الجيران لدخل سكنهم 1. أؤيد جداً 2. أؤيد 3. أعارض 4. أعارض جداً 8. أرفض 9. لا أعرف
038b	ET88165	Makes common areas of multi-unit apartment buildings smoke-free, including stairwells, entranceways, common gardens.	يحدّد بأن الأماكن المشتركة في المباني السكنية، يشمل الدرج ومداخل المبنى والحدائق المشتركة، كأماكن من غير دخان
DEMOGRAPHICS			
039	DE88111	Ask all. What is your marital status? 1 Single 2 Married/Living with partner	Ask all وللنهاية تفاصيل شخصية لأغراض بحثية فقط - أسئلة للجميع: الحالة العائلية:

Q#	VarName	ISR1	ISR1 Arabic
		3 Divorced/Separated 4 Widowed 8 Refused 9 Don't know	1. أعزب/عزباء 2. متزوج/ة أو يسكن/تسكنين مع شريك/ة حياة 3. مطلق/ة أو منفصل/ة 4. أرمل/ة 8. أرفض 9. لا أعرف
040	DE88822	Ask all. How old is the youngest child, under 18, living in your household? 77 No child under 18 lives in my household 88 Refused 99 Don't know	Ask all كم هو عمر أصغر ولد يسكن معك في البيت، تحت عمر 18؟ _____ عمر الولد: _____ 77. لا يوجد لدي ولد تحت عمر 18 يسكن في البيت 01. أصغر ولد يسكن معي عمره سنة أو أقل
041	DE88585	Ask all. Where were you born? 1 Israel 2 Palestine (for Arabs) 3 Asia (not including Israel) 7 Europe 8 Africa 4 North America (Canada, USA, Mexico) 5 South America 6 Oceania (Australia, New Zealand, Papua, New Guinea etc) 88 Refused 99 Don't know	Ask all بلد الولادة: 1 إسرائيل 2 فلسطين 3 آسيا (لا يشمل إسرائيل) 7 أوروبا 8 أفريقيا 4. شمال أمريكا (كندا، الولايات المتحدة، المكسيك) 5. جنوب أمريكا 6. منطقة أوقيانوسيا (أستراليا، نيوزلندا، بابوا غينيا الجديدة وما شابه) 8. أرفض 9. لا أعرف
042	DE88586	Ask if 041/DE585=1-2. If not born in Israel: Year of Aliya (immigration) (4 digits)	Ask if 041/DE585=1-2 لمن لم يولد في البلاد: أي سنة قدمت للبلاد؟ سجّل ي 4 أرقام
043	DE88664	Ask all. What is your religion? 1 Jewish 2 Muslim 3 Christian 4 Druze 5 Other 8 Refused 9 Don't know	Ask all ما هي ديانتك؟ 1. يهودي/ة 2. مُسلم/ة 3. مسيحي/ة 4. درزي/ة 5. آخر 8. أرفض 9. لا أعرف
044	DE88673	Ask all. Do you consider yourself:	Ask all هل تعتبر/بين نفسك: 1. مُتدين/ة جداً

Q#	VarName	ISR1	ISR1 Arabic
		1 Very religious/Haredi 2 Religious 3 Traditional/religious 4 Traditional/not so religious 5 Not religious; secular 8 Refused 9 Don't know	2. مُتدين/ة 3. مُحافظ/ة - مُتدين/ة 4. مُحافظ/ة - غير مُتدين/ة إلى حدٍ ما 5. غير مُتدين/ة، علماني/ة 8. أرفض 9. لا أعرف
045	DE88823	Ask all. Is any adult living in your home pregnant, over age 65, and/or have a chronic health condition such as heart disease, asthma, chronic respiratory condition, or other serious disease? 1 Yes 2 No 8 Refused 9 Don't know	Ask all هل هنالك أحد أفراد بيتك حامل أو فوق عمر الـ 65 و/أو يعاني من وضع صحي مزمن مثل مرض قلب، ربو، مشكلة تنفس مزمنة، أو مرض جدي آخر؟ 1. نعم 2. لا 8. أرفض 9. لا أعرف
046	DE88753	Ask all. How many residence units are there in your building? 1 I live in a private home 888 Refused 999 Don't Know	Ask all كم شقة/وحدات سكنية يوجد في مبنى سكنك، يشمل شقتك؟ _____ 1. أسكن في بيت شخصي 2. سجّل/ي عدد الشقق: _____ 888. أرفض 999. لا أعرف
047	PR88101	Ask all. How would you describe your health? 1 Poor 2 Average 3 Good 4 Excellent 8 Refused 9 Don't know	Ask all كيف تصف/ين وضعك الصحي هذه الأيام؟ 1. غير جيد 2. متوسط 3. جيد 4. ممتاز 8. أرفض 9. لا أعرف
048	DE88211	Ask all. On average, what is your monthly family gross (bruto) income, from all family members, before paying taxes, social security, health insurance, etc.? 1 There is no monthly income 2 Up to NIS 2000 3 2001-4100 4 4101-5500 5 5501-6700 6 6701-8000 7 8001-9500	Ask all بالمعدل، ما هو الدخل الشهري الإجمالي لكل عائلتك، قبل خصم ضريبة الدخل والتأمين الوطني وتأمين الصحة وما شابه؟ لا يوجد دخل شهري 1. حتى 2000 ₪ 2. 4100-2001 3. 5500.3-4101 4. 6700.4-5501 5. 8000.5-6701 6. 9500.6-8001

Q#	VarName	ISR1	ISR1 Arabic
		8 9501-11,700 9 11,701-15,100 10 15,101-21,500 11 Above 21,500 88 Refused 99 Don't know	11,700.7-9501 15,100.8-11,701 15,101.9-21,500 10.فوق الـ 21,500 88. أرفض 99. لا أعرف
049	DE88205	Ask if 048/DE211=88 or 99. The net average income per household in Israel is currently 15,500 shekels. What is your household income? 1 Much lower than the average 2 A little below average 3 Around average 4 A little over average 5 Much more than the average 8 Refused 9 Don't know	Ask if 048/DE211=88 or 99 معدل الدخل الصافي للعائلة في إسرائيل اليوم هو 15,500 شيكل تقريباً. هل دخلك العائلي الصافي هو: 1 تحت المعدل بكثير 2 تحت المعدل بقليل 3 مثل المعدل 4 فوق المعدل بقليل 5 فوق المعدل بكثير 8 أرفض 9 لا أعرف
050	REGION (Prev. ISREGION)	Ask all. What is the name of the town you live in?	Ask all ما هو اسم البلدة التي تسكن/ين بها؟ _____
051	AI88644	Ask all. Do you agree in principle to be recontacted in the future for the purpose of the <u>continuation</u> of the study? 1 Yes --> Question 50 2 No 8 Refused 9 Don't know	Ask all هل بشكل مبدئي توافق/ين على أن نتواصل معك في المستقبل من أجل <u>تكملة</u> البحث؟ 1. نعم 2. لا 9. لا أعرف
052	AI88645	Ask if 051/AI644=1. Which telephone number should be used to contact you?	Ask if 051/AI644=1 ما هو رقم الهاتف الذي نستطيع من خلاله التواصل معك:
053	AI88105	Ask if 051/AI644=1. Do you agree to have your contact information transferred to the researchers, for the purpose of continuation of the research only? 1 Yes 2 No	Ask if 051/AI644=1 هل توافق/ين على تمرير تفاصيل التواصل معك للباحثين، فقط من أجل <u>تكملة</u> البحث؟ 1. نعم 2. لا
054	AI88110	Thank you for your participation. In thanks for your participation in the research, an SMS message will be send to your smart phone, a	شكراً على تعاونك تعبيراً عن شكرنا لمشاركتك في البحث، سوف نبعث لك عبر رسالة هاتفية SMS هدية – قسيمة شراء من شبكات متنوعة بقيمة 25 ₪. سوف تصل الرسالة تحت العنوان TAU. <u>الرجاء الإنتباه وعدم محي الرسالة.</u>

Q#	VarName	ISR1	ISR1 Arabic
		gift card for NIS 25, which can be used in various places. The SMS will arrive under the name TAU. Pay attention not to erase the message. Please write down the telephone number wo which you would like the gift card to be send. It is important to check that the telephone number is written without mistakes.	رجاءً أن تسجل/ين رقم الهاتف الذي ترغب/ين تلقي الهدية من خلاله. من المهم جداً أن تتأكد/ي بأن الرقم مسجل من غير أخطاء.
055	AI88111	In the event that you prefer to receive the gift card by Israel Post – Not recommended! Please write down your mailing address (important to know that the gift card will be sent in Israel Post as Registered Main , and you will have to collect it from the post office branch written in the notice from Israel Post which you will receive in your Inbox. If the method of delivery is Israel Post, it may take some time, therefore it is recommended to receive it to your smartphone.	في حال وكنت تفضل/ين إستلام القسيمة عبر البريد – لا ننصح بذلك! رجاءً أن تسجل/ين عنوان البريد بدقة: الأسم الشخصي وأسم العائلة (من المهم أن تعرف/ين بأن بعث القسيمة عبر بريد إسرائيل كبيرد مسجل يتطلب منك الذهاب إلى فرع البريد الظاهر في الورقة التي وجدتها/تيها في صندوق بريدك. أضف إلى ذلك، بما أنه يتم إرسال القسيمة عن طريق البريد، من الممكن أن يأخذ ذلك وقت طويل، لذلك من المفضل عن طريق الهاتف المحمول).
056	AI88112	A final note to whoever answered “Not paying attention” in the questionnaire: The questionnaire was stopped as a result of an answer of inattention. Therefore, as explained at the start of the questionnaire, a gift card will not be sent to you.	تم إنهاء الإستمارة بسبب إجابة من غير إنتباه وتركيز. لذلك، وحسب ما ذكرنا في بداية الإستمارة، لن يتم بعث قسيمة الشراء إليك.

Appendix A: Images

Section	VarName	Image
ENDGAME	IN88347	
ENDGAME	IN88340	
ENDGAME	WL88851	